



ISSN 2080-7759

Biuletyn
Uniwersalnej Klasyfikacji Dziesiętnej

R. 6

Nr 4 (34)

Lipiec-sierpień **2013** r.

Hasła indeksowe w kartotece UKD
Dział **2** Religia. Teologia

Pracownia UKD
Instytut Bibliograficzny
Biblioteka Narodowa

Aktualności

Konsorcjum UKD udostępniło do tłumaczenia plik wzorcowy UKD (MRF) (70 626 symboli). Prowadzone są prace mające na celu przetłumaczenie odpowiedników słownych z języka angielskiego na język chorwacki, czeski, holenderski, niemiecki, estoński, francuski, hiszpański.

Pracownia UKD w Instytucie Bibliograficznym Biblioteki Narodowej przystąpiła do tłumaczenia MRF na język polski w maju 2013 r.

Wersja demonstracyjna UDC MRF on-line w języku angielskim zostanie zaprezentowana na konferencji IFLA w Singapurze, która odbędzie się w dniach 17-23 sierpnia 2013 r .

BIULETYN UKD NR 4 (34)

HASŁA INDEKSOWE I ODPOWIEDNIKI SŁOWNE W KARTOTECE UKD DZIAŁ 2 RELIGIA

Odpowiedniki słowne wyrażające wyznania i religie w dziale 2 w polu 153 \$j

1. Dopowiedzenie wskazujące na wyznania i religie

Stosowane są dopowiedzenia w postaci tematów jednowyrazowych bądź tematów wielowyrazowych, np.:

153 \$a **272-181/-184** \$j Człowiek (katolicyzm). Antropologia katolicka. Stworzenie, upadek (katolicyzm). Dusza ludzka (katolicyzm). Łaska (katolicyzm). Charytologia (katolicyzm)

153 \$a **274.5-14** \$j Objawienie (ewangelicyzm augsburski)

153 \$a **274.5-282.5** \$j Modlitewniki (ewangelicyzm augsburski)

153 \$a **275.4-725** \$j Duchowieństwo (ewangelicyzm reformowany). Kler (ewangelicyzm reformowany). Kapelani (ewangelicyzm reformowany)

W przypadku wyznań, które posiadają dwie lub więcej form językowych wybiera się częściej używaną, np. w polu 153 \$j zapiszemy tylko ewangelicyzm augsburski, ale już w polu 753 \$a zapiszemy zarówno ewangelicyzm augsburski, jak i luteranizm.

2. Tematy wielowyrazowe wskazujące na wyznania i religie

Stosowane są tematy wielowyrazowe, np.:

153 \$a **272-1** \$j Teologia katolicka

153 \$a **274.5-425** \$j Etyka luterska

3. Powtarza się dopowiedzenia wskazujące na wyznania i religie, np.:

153 \$a **272-44** \$j Życie religijne (katolicyzm). Praktyka życia religijnego (katolicyzm). Zewnętrzne przejawy życia religijnego (katolicyzm). Post (katolicyzm)

153 \$a **26-5** \$j Praktyki rytualne (judaizm). Kult (judaizm). Obrzędy (judaizm). Strój religijny (judaizm). Święta i uroczystości (judaizm)

Hasła indeksowe w dziale 2 w polu 753 \$a

1. Tematy wielowyrazowe wskazujące na wyznania i religie, np.:

153 \$a **272-1** \$j Teologia katolicka
753 \$a Teologia katolicka

2. Dopowiedzenia wskazujące na wyznania i religie, np.:

153 \$a **274.5-14** \$j Objawienie (ewangelicyzm augsburski)
753 \$a Objawienie - ewangelicyzm augsburski
753 \$a Objawienie - luteranizm

153 \$a **274.5-425** \$j Etyka luterska
753 \$a Etyka - ewangelicyzm augsburski
753 \$a Etyka luterska

KATEGORIE HASEŁ INDEKSOWYCH (753 \$a) - PRZYKŁADY

1. Katechizm + wyznanie, np.:

Katechizm - katolicyzm *NU Katechizm katolicki*
Katechizm – luteranizm *NU Katechizm luterski*
Katechizm – prawosławie *NU Katechizm prawosławny*

2. Modlitewniki + wyznanie, np.:

Modlitewniki - katolicyzm *NU Modlitewniki katolickie*

Modlitewniki - luteranizm *NU Modlitewniki luterskie*

Modlitewniki - prawosławie *NU Modlitewniki prawosławne*

3. W hasłach indeksowych na pierwszym miejscu nie stosuje się terminów mało charakterystycznych typu *Struktura organizacyjna; Przywódcy religijni*. Wyrażenia te zapisywane są w formie określnika, np.:

Judaizm – przywódcy

Judaizm – struktura organizacyjna

4. Tematy wyrażające religie i wyznania występują najczęściej w formie określnika, np.:

Życie religijne – judaizm *NU Judaizm - życie religijne*

Praktyki religijne – chrześcijaństwo *NU Chrześcijaństwo – praktyki religijne*

5. Nawet jeżeli termin jest charakterystyczny dla danej religii, to i tak stosujemy określnik wskazujący na religię, np.:

Rekolekcje – chrześcijaństwo

Laikat – chrześcijaństwo

Sakramenty – chrześcijaństwo

Wyjątek:

Rabin *NU Rabin - judaizm*

Jezus Chrystus *NU Jezus Chrystus - chrześcijaństwo*

Trójca Święta *NU Trójca Święta – chrześcijaństwo*

6. Stosujemy inwersję dla nazw Kościołów, np.:

753 \$a Chaldejski Kościół

753 \$a Kościół chaldejski

753 \$a Kościół rzymskokatolicki

753 \$a Rzymskokatolicki Kościół

7. Temat *Religia* z określnikami i z inwersją, np.:

Religia – moralność; Moralność religijna

Religia – kult; Kult – religia

Poszczególne religie i wyznania bez inwersji, np.:

Filozofia chrześcijańska *NU Chrześcijaństwo – filozofia*

Kult - chrześcijaństwo *NU Chrześcijaństwo – kult*